

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2000 K.  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyílttér  
soronként 1500 K.

Telefon:  
(szerkesztőség)  
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
(kiadóhivatal)  
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## A nemzeti szuverenitás rombolói

Most, hogy a választójogi javaslat tervezete az egységspárt bizottsága elé került, az ellenzék újabb alkalmat vett, hogy a passzivitás kérdésével foglalkozzék. Azok, akik a passzivitásban a legszélsőbb álláspontot foglalják el, azon a véleményen vannak, hogy ebbe a nemzetgyűlésbe nem érdemes bevonulniok. De a választójogi javaslat megismerése bizonyos zavart keltett az úgynevezett aktív passzivisták soraiban is, akiknek t. i. az a véleményük, hogy nagyfontosságú kérdések tárgyalásánál jelen kell lenniök a parlamentben. Ezek most is azon a véleményen vannak, hogy a tárgyalásokon részt kell venni, sőt a választójogi javaslatot egyenesen olyanak minősítették, hogy mintegy fő indítókot látnak benne az élesebb parlamenti harc megindítására.

A választójogi javaslat lényegéről két okból nem óhajunk most vitázni. Először is még nem végleges, mert csak tervezet, másodsor a választójogi kérdésében elfoglalt álláspont bizonyos mértékig világnézeti felfogás dolga, bármennyire is meg van győződve valaki saját világnézetének a helyességéről, ez még nem objektív kritérium arra, hogy tényleg helyes is ez a világnézet.

Inkább arról akarunk beszélni, hogy a passzivista ellenzék viselkedése nem fogja elérni a szándékolt célt, de igenis ártani fog az ország szuverenitásának. Manapság, amikor nincs főrendiházunk, a nemzeti szuverenitás egyedüli letéteményese a képviselőház. Ennek kellene tehát kifelé olyan képet mutatni, amely ténylegesen megfelel a szuverenitás fogalma mögé csoportosított nagy és komoly

tartalomnak. A nemzeti szuverenitás tulajdonképpen mindaz, amit egy nemzet nagynak, szépnek, védelemre méltónak tart a maga életében. Foglaltata a szerzett jogoknak s melegágya az összes nemzeti aspirációknak. A nemzeti szuverenitás gondolatában rejtezik tulajdonképpen egy nemzet örökös élete, amely az egyének eltűnésével nem szűnik meg, hanem a szuverenitás által szentesített, erővel táplált intézmények segítségével éli a maga külön hatalmas életét.

Nyilvánvaló tehát, hogy minden nemzetnek legfőbb kincse a szuverenitás s ennek ép voltán, erőteljességén, önállóságán a legfeltékenyebb gonddal kell őrködni. Szabad e tehát azt az intézményt, amely nemcsak szimbolizálja, de bizonyos mértékben cselekvővé teszi is ezt a szuverenitást, a parlamentet nyilvánvalóan olyan magatartással sülyeszteti, mint amilyen magatartást a passzív ellenzék követ? Eltéveszti passzivitásának céljait akkor, amikor bőszen és kiméletlen harcot hirdetve a kormány ellen a parlament keretein kívül, tulajdonképpen

a nemzet legföltettebb kincse ellen tör, hozzájárul a tekintélyek és intézmények kárhözátos destruálásához, ami pedig nem lehet célja egyetlen magyar embernek sem. Tiszteljük mindenkinél az elvi meggyőződéseket, sőt csakis ezeket tiszteljük. De ezekért az elvekért való harcban nem szabad olyan fegyvereket használnunk, melyek végeredményben sokkal nagyobb do-

lognak ártanak, mint azok, amelyeket maguk a sokszor tiszteletreméltó meggyőződésük képviselnek. A passzív ellenzéknek meg kell fontolnia ezeket az ellenvetéseket, mielőtt döntő lépésre szánná el magát, mert nem csekély az a felelősség, amelyet további cselekvéseinek során magára vesz.

## A tokaji gyűlés viszhangra talált az egységspártban

Ujabb lépések a Tokaj-Hegyalja érdekében  
Az egységspárt értekezlete is foglalkozott borvidékünk súlyos helyzetével

Csak a múlt számunkban számoltunk be kimerítően a tokaji gyűlésről, melynek keretében Schandl Károly földmívelésügyi államtitkár tett biztató kijelentéseket a Tokaj-Hegyalját illetőleg — s máris olyan újabb lépésről olvasunk, amely csak megerősítheti bizalmunkat s nyilvánvalóvá teszi, hogy ez az égető kérdés most már mindaddig szönyegen marad, míg a bajok orvoslása eredményesen meg nem történik. Ezuttal újból főszerkesztőnk, báró Maillot Nándor nemzetgyűlési képviselő hozta szönyegre a

kérdést az egységspárt legutolsó értekezletén, sürgetve a hitelkérdés rendezését, a luxusadó eltörlését s a fogyasztási adó csökkentését. Másfelől Erdélyi Aladár nemzetgyűlési képviselő csatlakozott főszerkesztőnk fejtegetéséhez s a tokaji gyűlés alkalmával szerzett tapasztalatai s impressziói nyomán kapcsolódott be báró Maillot felszólalásába.

Bethlen István gróf miniszterelnök és Schandl Károly államtitkár megnyugtató kijelentései után Bud János pénzügyminiszter jelentette ki, hogy a luxusadó el-

## A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(119)

III.

A cseh megszállás.

„Az Andrássy-ut keresztelésénél a csöcselék a túszoikat már inzultálni kezdte, mert a vörösök nem világosították fel a publikumot, hogy ezek túsok, hanem ellenkezőleg, dacára annak, hogy a barakban bennünket átvett vörös őrség parancsnoka a kísérő őrségnek meghagyta, hogy a publikumot a menettől tartsák távol, sőt a szokott kétszínű eljárással, amelyet ezen rendszer az egész vonalon folytatott, velünk azt hitették el, hogy mi mint túsok a publikumtól meg vagyunk védve, addig kéz alatt és hátunk mögött úgy mutattak ránk ujjal, mintha ellenforradalmárok lettünk volna, kiket a publikum természetesen legjobban szíjjel szedni szeretett volna.”

„Jó időbe került, míg társaim gyalog megjöttek a Markó-uccába. Azalatt mi a konfliktusokkal — mert az idősebb és beteg túsok is

konfliktuson jöttek — megérkezünk a Markó-uccai fogházba. Ott megállunk az épület kapuja előtt, sorakozunk s beléptünk podgyászainkkal a fogház udvarára.”

„Én nem hallottam, de társaim a következő epizódot mesélték el: . . . a reánk váró fogházi vörös őrség soraiban egy borotvált képű, marcona alak engem megpillantott s társának ezt mondta: „Jézus Mária ez Mailáth gróf, én nála kilenc évig szolgáltam, sógorom pedig öt évig. Mégis borzasztó, hogy ezt az embert idehozták!” Kutatásaim dacára nem tudtam rájönni, ezzel az emberrel nem találkoztam míg a Markóban voltam, mert a forradalmi pszichológia szerint a legjobb érzelmű kommunisták sem mernek felügyelet alatt álló emberrel beszélni, nehogy fel legyenek jelentve, mert hisz a denunciació a forradalmi érák egyik mozgató ereje és jellemző tünete.”

„A Markó-uccai fogházban először kettesével sorakoztattak, megolvastak és a létszám teljesében, az irodában csoportokban felvették a nacionalénkat. Evőeszközt kést és vilát elvettek tőlünk, egyebet semmit. A beregszásziaktól már

Ujhelyben elvettek mindent, úgy, hogy ezektől nem volt mit elvenni.”

„Később hallottam, hogy a Markó uccában, különösen a budapestiekkel, sokkal kegyetlenebbül bántak . . . Nem lévén evőeszközünk, az alig élvezhető levest és gerslit csajkából kellett kiinni, illetve kienni. Tartván még kenyerem és szalonnám, nem volt szükségem egyéb ételre.”

„Mi ötvenkilencen voltunk egy teremben, nem lévén annyi szalmazsák és pokróc, annak következtében némelyek közülünk a földön fektüdtek. Másnap reggel a mozdás is csak primitív volt. Én nem is mosakodtam, legalább a fogházor nem szidott ki mint a többieket, akik a padlót nagy evolúciójukban belocsolták. Dél előtt félóra a szük udvarra kieresztettek, ott egy fogházor felügyelete alatt kettesével sétálhattunk, de csak közvetlen társunkkal volt szabad beszélgetni. Délután megint félórát sétát engedélyeztek.”

„A nap folyamán két bizottság — olyan direktóriumi alakok — vett fel rólunk nacionalét. Estére elhatároztuk, hogy rendet csinál-

Egyes szám ára 1000 K.

törleszt a legmesszebbmenő megfontolás tárgyává teszi. Szerinte az adótételek nem befolyásolják lényegesen a borárakat s a külföldi piacok mielőbbi megnyitásával a kérdés föltétlen megoldást talál, ha a spekuláció is mérsékli nyereségvágyát.

Nem állíthatjuk, hogy pénzügyminiszterünk nyilatkozata túl vérmes reményeket kelthetne, de figyelembe kell vennünk másfelől azt a mindenkori óvatosságot, mely a felelős államférfiak s különösen a pénzügyminiszterek nyilatkozatait mindenkor kíséri.

A pénzügyminiszternek a kérdést felölelő nyilatkozatából a tagadhatatlan jóindulat csendül ki

s a bajok forrásának eltömésére irányuló készség és hajlandóság.

Egy bizonyos, hogy borvidékünk nehéz helyzete föltétlen megoldást igénylő, állandó kérdésévé vált az illetékes kormányhatóságok munkakörének és semmi esetre sem engedik el a megnyugtató és kielégítő megoldás fonalát azok, akiknek a nemzeti közérdek szolgálata ezt kötelességükké tette. Sem azok, akik fönt mozgatják a kérdést, sem azok, akik innen követelik a Tokaj-Hegyalja nemzetgyűlési képviselőitől a termelőre, munkásra, közvetítőre és fogyasztóra egyaránt fontos problémák megoldását.

## Minden Levente Egyesület megünnepli március tizenötödikét

A Levente Egyesületek fiatal intézményét minden múlt év csak erősebbé, izmosabbá teszi és képessé arra, hogy az alapszabályaikban lefektetett közös érdekű nagy nemzeti célt elérjék és a testnevelés messze néző terveit megvalósítsák.

Az Egyesületeket azonban nemcsak külön programjuk köti le, hanem ezenkívül részt kívánnak minden olyan mozgalomból, mely a jelenben a multra való emlékezéssel kapcsolatban a jövőbe vetett hitet és bizalmat hivatott szolgálni és kiépíteni.

Igy legközelebb vármegyénk valamennyi Levente Egyesülete megünnepli 1848. március 15-ének évfordulóját.

Zemplén és Abauj vármegyék agilis testnevelési felügyelője Taugner József körlevelet bocsátott ki valamennyi levente oktatóhoz s

lunk az ágyak körül és új beosztást, hogy mindenkinek jusson fekhely. Az én csoportom például hét egyénből állott s csak négy szalmazsák jutott nekünk, azt szélességben elraktuk s úgy fektüünk le féltiz után.

„Alig kezdtünk szundítani, kopogtattak a cella ajtaján s felszólitottak, azonnal öltözködjünk fel, mert elvisznek. Én környegemben fekvődvén s csomagom készen lévén azonnal menethereit voltam. A többiek, akik levelköztek, ismét kapkodtak s mikor félóra múlva az udvaron sorakoztunk, mindig akadt egyik másik, aki valami elhagyott holmiért visszament a terembe, amit a fogházőrök morgással vettek fel. Enyhe lévén az idő, az udvaron pakkunkra ültünk s ott vártunk sokáig, mert csak egy óra felé mentünk át a Markóbból, addig a mi cellánkba láttunk erős fedezet mellett bekísérteni lefegyverzett vörös katonákat, valószínűleg valami ellenforradalomban tettenért vörösök voltak.”

(Folyt. köv.)

elrendelte, hogy március 15-én minden Levente Egyesület a délelőtti istentisztelet után arra alkalmas helyen gyülekezzen s onnan diszmenetben, zászló alatt vonuljon fel a község főterén rendezendő ünnepségre, melynek programszámai a következők: 1. Hymnusz. 2. Ünnepi beszéd, tartja egy levente. 3. Tetszés szerinti hazafias énekszám. 4. Nemzeti dal, szavalja egy levente. 5. Hiszekegy, éneklék a leventék. 6. Diszmenet a község előljárósága előtt.

A körirat közli az elmondandó ünnepi beszéd szövegét, melyet Biringer Gyula írt a március 15-iki hagyományokat átölelő izzó hazafias szellemben. Az ünnepélyekre éppen a kapcsolat bensősébé tétele céljából a községek lakossága meghívandó.

Évek óta sajnos tapasztalható, hogy március tizenötödikének ünnepiése mindinkább veszít fényéből és általánosságából. A Levente Egyesületek fogják most a példát mutatni, újból általánossá és bensőségesé tenni március Idusának megünneplését. Ekkor indul meg egyébként is az ezévi nagyszabású Levente-program: az intenzív testnevelés és a céltudatos kiképzés, melynek vármegyénkben eddig is oly szép eredményeit láttuk. Ekkor lépnek sorompóba a levente oktatók, hogy annak idején nemes vetélkedés keretében mutassák be eredményeiket.

Különös elismerései nyilatkozott előttünk Taugner József testnevelési felügyelő a bodroközi számos egyesület közül is kiváló Tiszakarádi Levente Egyesületről, melynél Berey Andor leventeoktató fejt ki fáradhatatlanul agilis munkásságot a jó és nemes ügy ér-

dekében — önzetlenül. Berey Andor érdeme, hogy a községben annyira népszerű a levente intézmény s tagjai kedvvel és ambícióval foglalkoznak és készülnek az önmaguknak hasznos testi képzéssel ott ahol erre alkalom lesz elnyerni a babért.

Ez az év már, túl a kezdet nehézségein, a leventék dus hajtásu, gyümölcsstermő esztendejének ígérkezik.

## H I R E K.

— Személyi hír. Amint értesülünk, dr. Görgy István nemzetgyűlési képviselőnk március 5-én több napi tartózkodásra kerületébe érkezik.

— A Kazinczy Kör Jókai ünnepe. A Zemplénvármegyei Kazinczy Kör által rendezendő Jókai ünnep határnapja dr. Tolnai Vilmos akadályoztatása miatt változást szenvedett s így az ünnepet március hó 5-ike helyét március hó 7-én szombaton este 8 órai kezdettel fogják megtartani a városi színházban. Amint már közöltük az ünnepi beszédet dr. Tolnai Vilmos főiskolai tanár, akadémiai tag tartja; Mécs László az elszakított felvidék kiváló költő papja saját szerzeményű Jókai ódáját fogja elszavalni, a szintársulat pedig a műsor többi számain kívül a Szigetvári vértanúk első felvonását adja elő. A részletes műsort különben a kör vezetősége falragaszokon fogja közzétenni. A földszinti és páholyjegyekre előjegyzéseket elfogad dr. Szemerjay-Petrán Tibor a Kazinczy Kör főtitkára

— Bucsúvacsora. Az ujhelyi rendőrkapitányságtól athelyezett Toronszky Miklós, dr. Hóza Dániel és a sárospataki k rendeltség megszüntetése folytán athelyezett Griczmann István r. fogalmazók tiszteletére összejövetel volt csütörtök este a vasuti állomás éttermében, melyen a nagy számban megjelent barátok és tisztelői intim hangulatú társasvacsora keretében mondtak bucsút az azonos munkakörben más állomás helyre rendelt tisztviselőknél.

— A MANSZ. nagyszabású ünnepe március 15-én. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének saujhelyi csoportja a szabadság ünnepét a százéves Jókai előtti hódólat fenntartására s az irredenta gondolat ébrentartására, tehát hármias nagy nemzeti cél szolgálataira kívánja szentelni. Az ünnep d. e. fél 12 órakor kezdődik a városi színházban. Eddigi értesülésünk szerint az ünnepélyen hatalmas vegyeskar fogja előadni zenekísérettel, Petőfi nemzeti dalt és a Magyar Hiszekegyet; Farkas Andorné elnök megnyitót, dr. Szombathy Béláné, a kultusz szakosztály elnöke, ünnepi beszédet mondanak, Buzinkay Gyuláné alkalmi énekszámokkal lép fel, Kapás László Jókai vonatkozású verset szaval, Farkas Andor „Az én Pegazusom“ c. irredenta költeményét adja elő. A részletes programot s a helyarákat később teszük közzé. A Szövetséget főként az a cél vezeti, hogy a nemzeti ünnepel szemben az összeomlás óta elharapózott közönyt a lelkek felrészével megszakítsa s az egész város közönségének utat mutasson a nemzeti érzék ápolására és fejlesztésére.

— Bucsúszó. Mindazon jó barátaim és ismerőseimnek, akik 4 évi ittmüködésem alati lélekben és gondolkodásban velem voltak, most távozásom alkalmából belém helyezett bizalmukért és szeretetükért hálás köszönetet mondok, őket kellemes emlékekben fogom megőrizni s én is arra kérem őket, tartsanak meg továbbra is jó emlékezetükben. Saujhely 1925 febr. 28. Toronszky Miklós rendőrfogalmazó.

— Az ujhelyi korzó karikatúrája. Valósággal szenzációsnak mondható és az ujhelyi társadalmat egészében, jórészt a legközelebről érdeklő képet, az ujhelyi korzó — sértés ne essék — legismertebb alakjainak együttes karikatúra rajzat állította ki a mai naptól a Kaszinóban Pintér Jenő kitűnő festőművésznünk a jó szemű és biztos kezű karikatúra rajzoló. Ugy indulunk ki, ahogyan a kép, hogy itt is felsorolhassunk

## SZIPÁL M. KÁROLY

### fényképészeti műintézete

Külön fényképnagyítási szakosztály. Saujhely Petőfi-u. 14

Művészi gyermek- és menyasszonyi képek. Tableuk és csoportképek jutányos árban.

Felvételek műfénynél is készülnek

# Sodorjon JANINA papírt

törlesztés a legmesszebbmenő megfontolás tárgyává teszi. Szerinte az adótételek nem befolyásolják lényegesen a borárakat s a külföldi piacok mielőbbi megnyitásával a kérdés föltétlen megoldást talál, ha a spekuláció is mérsékli nyereségvágyát.

Nem állíthatjuk, hogy pénzügyminiszterünk nyilatkozata túl vérmes reményeket kelthetne, de figyelembe kell vennünk másfelől azt a mindenkori óvatosságot, mely a felelős államférfiak s különösen a pénzügyminiszterek nyilatkozatait mindenkor kíséri.

A pénzügyminiszternek a kérdést felölő nyilatkozatából a tagadhatatlan jóindulat csendül ki

s a bajok forrásának eltömlésére irányuló készség és hajlandóság.

Egy bizonyos, hogy borvidékünk nehéz helyzete föltétlen megoldást igénylő, állandó kérdésévé vált az illetékes kormányhatóságok munkakörének és semmi esetre sem engedik el a megnyugtató és kielégítő megoldás fonálát azok, akiknek a nemzeti közérdek szolgálata ezt kötelességüké tette. Sem azok, akik fönt mozgatják a kérdést, sem azok, akik innen követelik a Tokaj-Hegyalja nemzetgyűlési képviselőitől a termelőre, munkásra, közvetítőre és fogyasztóra egyaránt fontos problémák megoldását.

## Minden Levente Egyesület megünnepli március tizenötödikét

A Levente Egyesületek fiatal intézményét minden muló év csak erősebbé, izmosabbá teszi és képessé arra, hogy az alapszabályaikban lefektetett közös érdekű nagy nemzeti célt elérjék és a testnevelés messze néző terveit megvalósítsák.

Az Egyesületeket azonban nemcsak külön programjuk köti le, hanem ezenkívül részt kívánnak minden olyan mozgalomból, mely a jelenben a multra való emlékezéssel kapcsolatban a jövőbe vetett hitet és bizalmat hivatott szolgálni és kiépíteni.

Igy legközelebb vármegyénk valamennyi Levente Egyesülete megünnepli 1848. március 15-ének évfordulóját.

Zemplén és Abauj vármegyék agilis testnevelési felügyelője Taugner József körlevelet bocsátott ki valamennyi levente oktatóhoz s

lunk az ágyak körül és új beosztást, hogy mindenkinek jusson fekhely. Az én csoportom például hét egyénből állott s csak négy szalmazsák jutott nekünk, azt szélességben elraktuk s úgy fektedtünk le féltíz után.

„Alig kezdtünk szundítani, kopogtattak a cella ajtaján s felszólitottak, azonnal öltözködjünk fel, mert elvisznek. Én köpenyegemben fektüdvén s csomagom készen lévén azonnal menetbereit voltam. A többiek, akik leveleköztek, ismét kapkodtak s mikor félóra mulva az udvaron sorakoztunk, mindig akadt egyik másik, aki valami elhagyott holmiért visszament a terembe, amit a fogházörök morgással vettek fel. Ényhe lévén az idő, az udvaron pakkunkra ültünk s ott vártunk sokáig, mert csak egy óra felé mentünk át a Markóba, addig a mi cellánkba láttunk erős fedezet mellett bekísértetni lefegyverzett vörös katonákat, valószínűleg valami ellenforradalomban tettenért vörösök voltak.”

(Folyt. köv.)

elrendelte, hogy március 15-én minden Levente Egyesület a dél-előtt istentisztelet után arra alkalmas helyen gyülekezzen s onnan díszmenetben, zászló alatt vonuljon fel a község főterén rendezendő ünnepségre, melynek programszámai a következők: 1. Hymnusz. 2. Ünnepi beszéd, tartja egy levente. 3. Tetszészerinti hazafias énekszám. 4. Nemzeti dal, szavalja egy levente. 5. Híszkegy, éneklük a levették. 6. Díszmenet a község előljáróságá előtt.

A körirat közli az elmondandó ünnepi beszéd szövegét, melyet Biringer Gyula írt a március 15-iki hagyományokat átölelő izzó hazafias szellemben. Az ünnepélyekre éppen a kapcsolat bensőbbé tétele céljából a községek lakossága meghívandó.

Évek óta sajnos tapasztalható, hogy március tizenötödikének ünnepése mindinkább vesztit fényéből és általánosságából. A Levente Egyesületek fogják most a példát mutatni, újból általánosság és bensőségessé tenni március Idusának megünneplését. Ekkor indul meg egyébként is az ezévi nagyszabású Levente-program: az intenzív testnevelés és a céltudatos kiképzés, melynek vármegyénkben eddig is oly szép eredményeit láttuk. Ekkor lépnek sorompóba a levente oktatók, hogy annak idején nemes vetélkedés keretében mutassák be eredményeiket.

Különös elismerései nyilatkozott előttünk Taugner József testnevelési felügyelő a hodrogközi számos egyesület közül is kiváló Tiszakarádi Levente Egyesületről, melynél Berey Andor leventeoktató fejt ki fáradhatatlanul agilis munkásságot a jó és nemes ügy ér-

dekében — önzetlenül. Berey Andor érdeme, hogy a községben annyira népszerű a levente intézmény s tagjai kedvvel és ambícióval foglalkoznak és készülnek az önmaguknak hasznos testi képzéssel ott ahol erre alkalom lesz elnyerni a babért.

Ez az év már, túl a kezdet nehézségein, a levették dus hajtásu, gyümölcstermő esztendejének ígérkezik.

## H I R E K.

— Személyi hír. Amint értesülünk, dr. Görgy István nemzetgyűlési képviselőnk március 5-én több napi tartózkodásra kerületébe érkezik.

— A Kazinczy Kör Jókai ünnepe. A Zemplénavármegyei Kazinczy Kör által rendezendő Jókai ünnep határnapja dr. Tolnai Vilmos akadályoztatása miatt változást szenvedett s így az ünnepet március hó 5-ike helyét március hó 7-én szombaton este 8 órai kezdettel fogják megtartani a városi színházban. Amint már közöltük az ünnepi beszédet dr. Tolnai Vilmos főiskolai tanár, akadémiai tag tartja; Mécs László az elszakított tevidék kiváló költő papja saját szerzeményű Jókai ódáját fogja elszavalni, a szintársulat pedig a műsor többi számain kívül a Szigetvári vértanúk első felvonását adja elő. A részletes műsört különben a kör vezetősége falragaszokon fogja közzétenni. A földszinti és páholyjegyekre előjegyzéseket elfogad dr. Szemerjay-Petrán Tibor a Kazinczy Kör főtitkára

— Bucsúvacsora. Az ujhelyi rendőrkapitányságtól athelyezett Toronszky Miklós, dr. Hóza Dániel és a sárospataki k rendeltség megszüntetése folytán athelyezett Griczmann István r. fogalmazók tiszteletére összejövetel volt csütörtök este a vasuti állomás éttermében, melyen a nagy számban megjelent barátok és tisztelői intim hangulatú társasvacsora keretében mondtak bucsút az azonos munkakörben más állomás helyre rendelt tisztviselőknél.

— A MANSZ. nagyszabású ünnepe március 15-én. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetségének saujhelyi csoportja a szabadság ünnepét a százéves Jókai előtti hódolat fenntartására s az irredenta gondolat ébrentartására, tehát hármias nagy nemzeti cél szolgálatára kívánja szentelni. Az ünnep d. e. fél 12 órakor kezdődik a városi színházban. Eddigi értesülésünk szerint az ünnepélyen hatalmas vegyeskar fogja előadni zenekísérettel, Petőfi nemzeti dalt és a Magyar Híszkegyet; Farkas Andorné elnök megnyitót, dr. Szombathy Béláné, a kultusz szakosztály elnöke, ünnepi beszédet mondanak, Buzinkay Gyuláné alkalmi énekszámokkal lép fel, Kapás László Jókai vonatkozású verset szaval, Farkas Andor „Az én Pegazusom“ c. irredenta költeményét adja elő. A részletes programot s a helyarákat később teszük közzé. A Szövetséget főként az a cél vezeti, hogy a nemzeti ünnepel szemben az összeomlás óta elharapózott közönyt a lelkek felrázásával megszakiítsa s az egész város közönségének utat mutasson a nemzeti érzék ápolására és fejlesztésére.

— Bucsúszó. Mindazon jó barátaim és ismerőseimnek, akik 4 évi itt-működésem alati lélekben és gondolkodásban velem voltak, most távozásom alkalmából belém helyezett bizalmukért és szeretetükért halás köszönetet mondok, őket kellemes emlékekben fogom megőrizni s én is arra kérem őket, tartsanak meg továbbra is jó emlékezetükben. Saujhely 1925 febr. 28. Toronszky Miklós rendőrfogalmazó.

— Az ujhelyi korzó karikatúrája. Valósággal szenzációsnak mondható és az ujhelyi társadalmat egészében, jórészt a legközelebről érdeklő képet, az ujhelyi korzó — sértés ne essék — legismertebb alakjainak együttes karikatúra rajzát állította ki a mai naptól a Kaszinóban Pintér Jenő kitűnő festőművésznünk a jó szemű és biztos kezű karikatúra rajzoló. Ugy indulunk ki, ahogyan a kép, hogy itt is felsorolhassunk

## SZIPÁL M. KÁROLY

### fényképészeti műintézete

Külön fényképnagyítási szakosztály. Saujhely Petőfi-u. 14

Művészi gyermek- és menyasszonyi képek. Tableuk és csoportképek jutányos árban.

Felvételek műfénynél is készülnek

# Sodorjon JANINA papírt

egy pár kitünően sikerült karikatúra portréit. A képen látjuk a Szirmay-akat, Kossuth János, Hellingner doktorokat, a Tóth Elek-Specián együttest, Buza Bélát, Holló Andort, Mattyasovszky Kalmánt a Putnikkal, Szoller Aladárt Bobkóval, Klein Károlyt, Ligeti Látót, Nagy Bandit, Wolfot és György Lajost, Bodeczky doktort Silber konflisán a Démontól vontatva, Rudit, a Geiger-Novák társas céget, Caját és még sokakat kitünően eltalálva a jellegzetes karikatúra vonások meglátásával. A művész kitünő munkája bizonyára általános érdeklődéssel fog találkozni.

— **Rózsabokorban terem a nő,** a Halló Amerika négyoldalas slágerkottája, Lengyel Menyhért, Nádas Sándor, Kalmán Jenő cikkei, Lakatos László novellája, Stella Adorján párizsi vicclapja, a Belvárosi Színház ujdonságának fényképei, nagy film, sport, autó, vidék, zene, divat, képzőművészet és szépségápolás rovat, valamint Alice, új a kandallóhoz című színmű teljes szövege, mint darabmelléklet teszi változatossá a Színházi Élet új számát, melynek ára 8,000 korona, negyedévi előfizetés 80,000 korona. Kiadóhivatal Budapest, Erzsébet körút 29.

— **Meghívó.** A Tokajhegyaljai Borkereskedők Egyesülete f. hó 29-én, vasárnap d. e. 11 órakkor a Casino helyiségében gyűlést tart, amelyre az érdekeltek tisztelettel meghívotnak. Tárgy: a Lengyelországi Borkivitel, *Schönfeld Henrik* elnök.

— **Milyen lesz az idei tavasz.** A leghíresebb metereológusok megállapítása szerint Középeurópában 50 esztendő óta nem volt olyan hosszú tavasz, mint amilyen az idén lesz. Ez a körülmény természetesen nagy befolyással van a tavaszi divat kialakulására is. A fővárosban általános meglepetést keltettek s ugyszólván szenzációként hatottak a világszerte ismert Semler J. cég Bécsi utca 7. és Koronaherceg utca 9. alatti üzleteinek kirakatait, amelyek előtt a közönség tömegekbe verődve gyönyörködik az ott kiállított szebbnél szebb tavaszi férfi és női angol ruhaszövet különlegességekben. A kelmék páratlanul prima minőségűek és szolid arait a cég 15 esztendő fennállása garantálja. A lon-

Az egész világon használják!  
Te se légy kivétel!

# SALAN

fertőtlenítő-szer emberi és állati sebek kezelésénél, tehenés-etekben, pincészetekben, istállók, ólak fertőtlenítésénél nélkülözhetetlen.

Legjobb és legolcsóbb!  
Bákonokban is. Mindenütt kapható.  
Magyarországi vezérképviselő:  
**Molnár M. Budapest, VII.,  
Arána-ut 68.**

doni Semler cég óriási forgalma folytán felgyülemlett különböző méretű maradákaik állandóan nagy mennyiségben érkeznek Budapestre hol a legjutányosabb alkalmi áron állanak a vevőközönség rendelkezésére.

— **Magyar regény a Ma Estében.** A Ma Este legújabb számában ismét szenzációs cikkek, riportok és hírek egész serege látott nyomdafestéket. A vezető cikket Karinthy Frigyes írta, Laczkó Géza pedig „A mai nő” címen írt szellemes és aktuális értekezést Paulini Béla mint riportert mutatkozta be a közönségnek és első riportja is szenzációs: Gaby Deslys örököse egy Rákóczy uti szobalány. A további cikkek és riportok is egytől-egyig érdekesek. — Anália holtpontra, mely beszámol a Leirer-gyilkosság felfedezését követő riporteri és rendőri nyomozásról. Beszámoló a legfrissebb párisi revüszénzációkról. Kitünő fényképek és objektív kritikák a heti premierekről. Tartalmas rovatok, díszes illusztrációk. A heti regénymelléklet: Lengyel István vídám pesti békeregénye. „A szent pillanat.” A Ma Este ára 8,000 K.

## Magántanulók figyelmébe

A „BOROSS-GÁRDOS” tanintézet teljes anyagi felelősséggel készít elő vidéki tanulókat a júniusi ösztöndíj vizsgákra és érettségire. Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknek részletfizetési kedvezmény.  
Budapest, VIII Rákóczi-ut 57/a

## SZÍNHÁZ.

A szerdai est nehéz feladat elé állította a színészeket, mert Shakspearenek *A velencei kalmár* című színdarabja volt műsoron. A színdarab alapeszméje egy önfeláldozó barátság, melyet Antonio, a velencei kalmár és Bassanio érznek egymás iránt. A főhős azonban Shylock, az uszorás, akinek kapzsiságát, gyűlöletét, elvakult bosszúvágyát, családi és emberi kudarcát Földess Vilmos híven ábrázolta. Magatartása, beszéde, arcjátéka egyaránt kitünő volt. Néhány jelenetben tragikai magaslatra emelkedett. Csak a halk részleteket, Shylock végső szavait valamivel tagoltabban, erősebben kellett volna hangsúlyoznia. Sarlay Imre és Fekete Imre pontosan tudták a szöveget, de alakításaikban hiányzott a kellő erő és jellemfestés.

Justh Gyula a szolga szerepét némi túlzást leszámítva elég ügyesen tüntette föl. Elismerést érdemel Gábrriel Kornélia értelmes beszédű Portiája, Gabányi Böske Jessicájának szavaiban kívánatos lett volna több hűv és élénkség. A díszletek, jelmezek átlag megfelelőek voltak. Az utolsó felvonást hibásan színváltozás nélkül játszották. Ez a felvonás pedig nem a doge palotájában, sőt nem is Velencében, de Belmontban, Portia kastélyában történik. Jessicának is bűgyros ujjú ruhát és hosszú haját kellett volna viselnie.

Végeredményül megállapítható, hogy a drámai együttes Földess Vilmos kivételével nem elégitette ki a várakozást. Reméljük hogy sajnálatos betegsége miatt akadályozott Orlay Valéria megjelenése, a drámai együttes gondosabb elő-

készülete, szabatosabb játéka változást fog előidézni.

Meglepő volt a közönség csékély száma. Mi bizunk abban, hogy a helybeli intelligencia a későbbi Shakspeare-tragédiák előadásain nagyobb számmal fog megjelenni. Ezt kívánja tőlünk a műveltség, a város hírneve és Shakspeare páratlan művészete!

Kontraszty Dezső

Csütörtökön telt ház tapsolt a kitünően sikerült kabarészámoknak, melyekben a társulat legjobb erői jeleskedtek. Kimagaslott Halmi Vera két ének száma, aki Lamberth Ferenc karnagy kedves, behizelgő bájos és hangulatos szerzeményeit énekelte zajos tapsokkal honorálva. Bellák Aranka, Molnár Lili, Ekecs, Mátrai, Fekete, Weszeli szereplése tette még sikerülte az estét Sarlai ötletes konferálásával. Sokat kacagott a közönség a Kelemen Palika bohózatán, a kissé nagyon is eltorzított groteszk elmeszüléményen.

A Pompadour

a péntek esti bemutatón a legmelegebben fogadta a közönség. A szövegírók a témát a francia rokokóból választották. Vannak itt ott hézagai, melyeket Harsányi kitünő fordítása sem tudott mindig kitölteni, de vannak pompásan megkomponált jelenetei s olyan drámai momentumai is, melyek valamennyire kiemelik az operett librettó-sablonból. Fall Leó muzsikájában francia könnyedség és bécsi szenzibilitás érvényesül. Az előadás kiemelkedő momentumma volt Halmi Vera játéka aki mostani alakításával hódította meg teljesen a közönséget Márkus Lajos erős forrásban van, rokon-szenves megjelenése, szárnyait bontogató tehetsége megoldotta szerepének feladatait és sok ígérettel biztat. Bellák Aranka és Ekecs sok színt, melegséget, ötletet vittek szerepükbe, amint Falussy és Kürthy hamisítatlan zamatú humort.

Heti műsor.

Vasárnap délután: Süt a nap  
Vasárnap este; Pompadour  
Hétfőn: Antónia.  
Kedden: A rózsalány  
Szerdán és csütörtökön: Az olasz asszony.  
Pénteken: A Házasságok az Égben kötöttek.

## Egy magyar találmány története

Tudósítónk egy érdekes esetről számol be, amelyet sajnos, már számtalan esetben volt alkalmunk megfigyelni és így nekünk nem ujdonság, de azért mégis érdekesnek tartjuk feljegyezni.

A művelt nyugaton, különösen Svájcban és Franciaországban nagy elterjedtségnek örvend egy „SALAN” nevű fertőtlenítő-szer, mely új találmányról valóssággal ódákat zengenek az előkelő orvosi és

állatgyógyászati szaklapok éppen úgy, mint a nagy boulevard lapok.

„A Salan — írják — nem közönséges fertőtlenítő-szer, nem is a régi ilyen szereknek „javított kiadása,” hanem teljesen új, a legmodernebb kémiai tudomány felhasználásával előállított vegyület, melynek nemcsak méregmentes, szagtalan, kristálytisza és nem maró voltától, hanem sokféle használhatóságától igazán elvannak ragadtatva a szakértők és a nagyközönség egyaránt.

Igy irnak a külföldi újságok! Magyarországon pedig csak most kezdünk hallani róla. Tudósítónk utána járt a dolognak és felkereste a Salan Művek városi irodáját, mondván: „az igazgató urral szeretnék beszélni,” ez ugyan nem ment olyan simán, mert várnom kellett. Szóba elegyedtem az egyik kisasszonnyal, ki mellesleg megjegyezve nagyon csinos volt (persze, hisz ő biztos, hogy „Salan” gyógyszerzappant használ), hogy egy kis előtanulmányt végezzenek a „Salan”-ról, no meg hogy gyorsabban teljen az idő. Pár perc múlva már bejutottam a belső szobákba és a következőket tudtam meg:

„A Salan-vegyület egy fiatal magyar vegyész találmánya, mely egészen új lehetőséget nyitott meg úgy az emberi, mint az állati gyógyászatban. Körülbelül két évvel ezelőtt felhívtuk már a hazai szakkörök figyelmét a „Salan”-ra, de eredménytelenül, míg rövid idővel ezelőtt, miután már a külföldön mindenütt ismerik és becsülik és nagy hangerővel vitatják az elsőbbséget, magyar tőkével megalkult a Salan gyár.

Most már rövid idő alatt megkedvelték úgy az orvosok, mint a nagyközönség. Az állami uradalmakban, nagy gazdaságokban, tehenészetekben használják és a milyen mértékben felismerik kiváló előnyeit többi hasonló felett, olyan mértékben terjed használata a kisebb gazdaságokban is. Nagy előnye, olcsó volta.”

Eddig a tudósítás. Ja, senki sem lehet a hazájában próféta.

Dr. M. I.

## ZSOLDOS magántanfolyam

Budapest, VII., Dohány-utca 84.  
Telefon: J. 124-47.

Előkészít polgári- és középiskolai magánvizsgákra, érettségire vidékieket is.

## A vasúti fuvarozásnál olcsóbb a teherautó.

Kérjen ajánlatot  
Automobil Kereskedelmi Rt.  
Budapest,

V., Vörösmarty (Gizella)-tér 3.  
R. Á. B. A. teherautók  
vezérképviselőjétől.

**Bőjti halak, mindenféle.**

|         |                     |        |
|---------|---------------------|--------|
| 1 liter | 50% Jamaica Tea Rum | 55,000 |
| 1 "     | 50% Cuba            | 54,000 |
| 1 "     | 40% Jamaica         | 47,000 |
| 1 "     | 40% "               | 46,000 |

**Cukor napi legolcsóbb ár.**

**PRÁGAI SÓDAR** minden nap frissen főzve, 10 dgr. 13 000 kor. — Naponta friss virsli, vegyes felvágott. Herz-szalámi. Hellen, Cugler, Csemege-cukorkák. Különbféle SAJTOKBAN nagy választék. Mauthner-féle kerti vetemény- és gazdasági magvakban nagy lerakat.

**TÓTH LAJOS**

fűszer-, csemegehus- és gazdasági magüzlete  
Saujhely, Rákóczi u. 2., a Központi Kávéházzal szemben.

**Aprított tűzifa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfához szállítva kapható.

**JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA** fatereskedők  
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

*Ulessen gyümölcsfát!*  
**Unghváry József**  
Faiskolója  
Czegled  
Budapesti irókája  
II. Andrássy út 56. Telefon 162-72  
Kérjen árjegyzéket

**Mindennemű községi nyomtatványokat raktáron tartunk. Megrendeléseket azonnal teljesítünk.**

**FRANCK-HEIL tavaszi sörárpavetőmag,**

mely németországi „Elite“ mag első termése, kapható

**Csabay Gyula gazdaságában Tarcalon.**  
Ára: vevő zsákjaiban, mázsánként 700,000 K, vagy  
egyszáznegyven kiló takarmányárpa az eladó gazdaságába beszállítva.

**A TAVASZI IDÉNYRE WERNER ARANKA**

**GYERMEK-DIVAT SZALONJA**

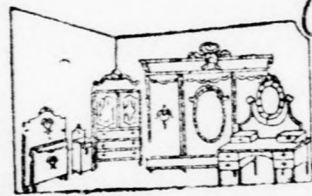
Erzsébetkirályné-ucca 18. sz.  
készít: fiú és leányka ruhákat és kabátokat a legújabb párizsi divattalp szerint izléses kivitelben

Magyar **tenyészikák**

két és három évesek eladók  
**Csabay Gyula gazdaságában Tarcalon.**

**Fizetési nehézségeket**

küzdő kereskedők forduljanak bizalommal **Forgács és Társa** ker. egyeztető irodájához Budapest V., Erzsébet-tér 3., félemelet. Telefon: 94-74.



**Asztalosok Butorcsanak Szövetkezelete**  
Üllői-ut 18 Budapest, József-körút 28  
Egyszerű és művészi lakberendezések állandó raktára.

**Nyomdahelyiségünk**

Vármegyeház III-ik udvar 1. emelet.

**Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál**

ujjonnan készült **complett hálószobák, székek és asztalok** gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület- és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

**MAGYANTANFOLYAM**  
(WALTER-SZEMINÁRIUM)  
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51.  
Előkészít magántanítókra, érettségire, vidékieket is.

Fajtiszta **bronzpulykakasok**

kaphatók, darabonként 400,000 koronáért  
**Csabay Gyula gazdaságában Tarcalon.**

**Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!**

- Írógéppapírok
- Írógépszallagok
- Írógépgummik
- Írógép-indigópapírok

- Írópapírok
- Fogalmazópapír
- Kereskedelmi levélpapírok
- Borítékok

- Rajzpapírok ivaekben és tekeresekben
- Másolópapírok " " "
- Miliméterpapírok " " "
- Miliméter-másolópapír " " "
- Másolóvásznak tekeresekben és méterenként

továbbá irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók!  
Fekete, színes és másoldírók! Az olcsó levélpapírvásár még tart!  
Zsebszavartírók-különlegességek!

**Szabó Pál** könyv-, zenemű- és papirkereskedésében Saujhely. — Telefon 126.